

I am your nurse. My name is...  
ຂ້ອຍແມ່ນ ພະຍາບານ ຂອງເຈົ້າ. ຂ້ອຍຊື່ວ່າ ...

Yes: ເອີ

Do you read?  
ເຈົ້າອ່ານໜັງສືໄດ້ບໍ່ ?

No: ບໍ່

Can you hear/ Do you use hearing aid?  
ເຈົ້າໄດ້ຍິນບໍ່ / ເຈົ້າໃສ່ເຄື່ອງຊ່ອຍຟັງສຽງບໍ່ ?

Can you see/ Do you wear glasses/contacts?  
ເຈົ້າເຫັນຮຸ່ງບໍ່ / ເຈົ້າໃສ່ແວ່ນຕາ ຫລື/ ໃສ່ຄອນແທັກສ໌ ບໍ່ ?

Do you wear dentures?  
ເຈົ້າໃສ່ແຂ້ວປອມບໍ່ ?

Do you have pain? Point to pain.  
ເຈົ້າມີອາການເຈັບບໍ່ ? ຊີ້ບ່ອນທີ່ເຈົ້າເຈັບ.

This is your medicine for pain/fever/nausea/infection.  
ອັນນີ້ແມ່ນຢາຂອງເຈົ້າສຳຮັບແກ້ ເຈັບປວດ/ແກ້ໄຂ້/ແກ້ປວດຮາກ/ແກ້ອັກເສບ.

Are you thirsty? Hungry? Cold? Nauseated?  
ເຈົ້າຢາກນ້ຳ ? ຢາກກິນເຂົ້າ ? ຫນາວ ? ອາການວິນຫົວປວດຮາກບໍ່ ?

Are you better now?  
ດຽວນີ້ ອາການຂອງເຈົ້າ ດີຂຶ້ນບໍ່ ?

Is it hard to breathe?  
ຫາຍໃຈຍາກບໍ່ ?

It is time to get suctioned.  
ເຖິງເວລາຈະຕ້ອງດູດ(ສູບ)ແລວ.

Do you need to urinate? Please save some of your urine in a cup, for a sample.  
ເຈົ້າຕ້ອງການຖ່າຍເບົາ(ຍ່ຽວ)ບໍ່ ? ກະລຸນາ ເກັບຍ່ຽວຂອງເຈົ້າໄວ້ໃນຈອກ,ສຳຮັບເປັນໂຕຢ່າງເພື່ອກວດ.

Do you need to have a bowel movement (BM)/gas?  
ເຈົ້າຢາກ ຈະຖ່າຍໜັກ/ຫລີ ຕິດບໍ່ ?

Yes: ເອີ

Would you like to bathe?  
ເຈົ້າຢາກອາບນ້ຳບໍ່ ?

No: ບໍ່

Take deep breaths. Cough.  
ຫາຍໃຈເຂົ້າເລິກໆ. ໂອ.

You need to get out of bed.  
ເຈົ້າຕ້ອງການລົງຈາກຕຽງບໍ່ ?

It is the time to change your position.  
ມັນເຖິງຍາມທີ່ເຈົ້າຕ້ອງປ່ຽນທ່າແລວ.

I am going to take blood.  
ຂ້ອຍຈະເອົາເລືອດ.

I need to start an IV.  
ຂ້ອຍຕ້ອງການ ຈະເລີ້ມ ເຈາະເສັ້ນເລືອດເຈົ້າ.

Push this call light if you need help.  
ຖ້າເຈົ້າຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ ໃຫ້ກົດປຸ່ມນີ້.

I have to change this dressing.  
ຂ້ອຍຈະຕ້ອງປ່ຽນ ຜ້າພັນແຜ.

You have to go to x-ray.  
ເຈົ້າຕ້ອງໄປສ່ອງໄຟຟ້າ(ເອັກສ໌-ເຣ).

Have you had food or fluid?  
ເຈົ້າໄດ້ກິນອາຫານ ຫລື ເຄື່ອງດື່ມ ບໍ່ ?

It is the time to go for your surgery.  
ເຖິງເວລາ ທີ່ຈະໄປຜ່າຕັດເຈົ້າແລ້ວ.

Yes: ເອີ

Are you feeling sad?  
ເຈົ້າຮູ້ສຶກໂສກເສົ້າບໍ່ ?

No: ບໍ່

Did you sleep well last night?  
ມື້ຄືນນີ້ ເຈົ້າໝອນຫລັບດີ ບໍ່ ?

Do you feel safe here?  
ເຈົ້າຮູ້ສຶກວ່າ ທີ່ນີ້ປອດໄພບໍ່ ?